**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 79 (1961)

Heft: 6

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

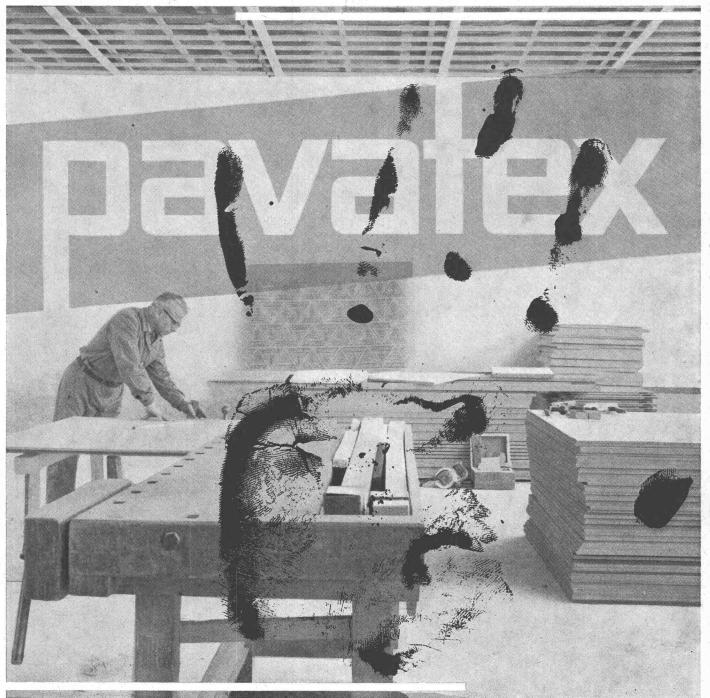
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

In den Wohnzimmern sind bereits Maler und Tapezierer am Werk. Wie aber werden Räume und Möbel verkleidet, die besonderer Beanspruchung ausgesetzt sind: Badezimmer, Küchen, Korridore, Arbeitstische, Schränke?

Faktor Beanspruchung



\* Durolux ist eine geschützte Markenbezeichnung

Wählen Sie als Architekt und Bauherr den besonders widerstandsfähigen Werkstoff Durolux\*, die Decorplatte mit kunstharzveredelter Oberfläche. Durolux-Platten sind glashart, ritz-, kratz- und stoßfest, sowie unempfindlich gegen schwache Laugen und Säuren. Sie sind in zahlreichen aparten Farben und Dessins erhältlich und bleiben auch während vieler Jahre makellos und frisch. Durolux hält der Beanspruchung stand!

Pavatex AG Jenatschstraße 4, Zürich 2, Tel. 051/23 76 76

Schweiz. **Technische** Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Technico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. - Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE - ABTEILUNG:

- 25 Technicien électricien, à même de travailler dans le cadre du bureau technique d'une importante société internationale. Zurich ou Lausanne.
- 27 Technicien-mécanicien, à même de travailler dans le cadre du bureau technique d'une importante société internationale. Zurich ou Lausanne.
- 117 Dipl. Elektrotechniker mit Praxis in Hochspannungsapparaten für das Konstruktionsbüro. Ferner dipl. Elektroingenieur, evtl. -techniker, mit mehrjähriger Tätigkeit auf dem Gebiete der Elektronik. Nordwestschweiz.
- 151 Physiker und Chemiker mit einigen Jahren Praxis, für Studien und Versuche über die Verwendung von Plastik und Porzellan. USA.
- 249 Junge Ingenieure mit abgeschlossenen Technikum- oder Ingenieurschul-Studien, Fachrichtung Maschinenbau oder Elektrotechnik, zur gründlichen Einarbeit in das Gebiet Auswucht- und Prüfmaschinen, Süddeutschland.
- 269 Heizungstechniker oder -zeichner für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Nordostschweiz
- 369 Ingénieur ou technicien électronique, qualifié, capable de développer et soutenir des circuits originaux. Bord du Léman.

- 377 Ingénieur diplômé EPF ou EPUL ayant pratique industrielle. connaissant bien les techniques comptables pour développer et appliquer les techniques de la gestion des entreprises. Paris.
- 413 Junger Heizungstechniker evtl. -zeichner mit Praxis, selbständig in Projekt und Ausführung von Zentralheizungen. Zürich.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 48 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, hauptsächlich für Bürotätigkeit. Kanton Graubünden.
- Hochbautechniker mit Praxis für Büro- und Bauplatztätigkeit. Berner Oberland.
- 52 Junger Hochbauzeichner für Aufnahmen, Projekte und Ausführung von Laden-Neu- und -Umbauten. Zürich.
- 54 2 architectes ou techniciens ou dessinateurs expérimentés et capables de travailler seul, et connaissant parfaitement la construction courante, pour: a) un important bâtiment administratif, b) un collège de 12 classes, c) un bâtiment locatif avec garage. Lausanne.
- 54 Architekt und mehrere Hochbautechniker für Entwurf, Werkplanbearbeitung und Bauleitung von Neu- und Umbauten städtischer Gebäude, Ost-Schweiz,
- 56 Hochbautechniker evtl. qualifizierter -zeichner mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne interessanter Objekte. Kanton
- 56 Dessinateur en bâtiment, capable d'établir des avant-métrés et des cahiers des charges. Jura Neuchâteloise.
- 58 Hochbautechniker oder qualifizierter Zeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis, für das Baubüro einer Unternehmung der Lebensmittel-Industrie. Kanton Zürich.
- 60 Ingénieur civil polytechnique diplômé ayant expérience de quelques années. Pour diriger d'une manière indépendante le bureau technique d'une importante compagnie pétrolière. Suisse romande.
- 62 Hochbautechniker und Hochbauzeichner mit Praxis, für Bürotätigkeit, Zürich,



# autenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Grossunternehmen mit Sitz in Zürich sucht für seine Bauabteilung einen jüngeren, tüchtigen

# BAUZEICHNER

Wir wünschen: abgeschlossene Zeichnerlehre,

mehrjährige Praxis,

Freude an der Uebernahme von Ver-

antwortung,

Sinn für Zusammenarbeit.

Wir bieten:

gute Entlöhnung,

fortschrittliche Arbeitsbedingungen

(5-Tage-Woche),

vorbildliche Sozialleistungen (sehr gut ausgebaute Pensionskasse).

Detaillierte Offerten (handgeschriebener Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo) sind zu richten unter Chiffre P 48814 Z an Publicitas, Zürich 1.



Wir suchen für unsere Sektion Tiefbau in Zürich

# DIPL. BAUINGENIEUR

zur Bearbeitung bautechnisch interessanter Bahnhofprojekte, Doppelspuren und Tunnelbauten.

Für diese Stelle wünschen wir uns einen jungen, aufgeschlossenen und initiativen Mitarbeiter.

Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in einem angenehmen Arbeitsklima.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einer Foto sind zu richten an die

SBB, Bauabteilung Kreis III Postfach, Zürich 1.

Ich suche zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben einen selbständigen, künstlerisch begabten

# **Architekten**

einen erfæhrenen

# **Bautechniker**

mit guter formaler Schulung; einen

# örtlichen Bauführer

in Kreuzlingen für grösseren Industriebau.

Werner Gantenbein, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Huttenstrasse 4, Zürich 6.



Gesucht

# Architekt Bautechniker Bauzeichner

für die Entwicklung und Verwirklichung verschiedenartiger Bauvorhaben. Es wird Wert auf selbständiges Arbeiten gelegt. Arbeitsbedingungen nach Uebereinkunft. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang, Referenzen, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin, sind erbeten an W. H. Schaad, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Hirschmattstrasse 13, Luzern (Tel. 041/2 4380).

Wir suchen per Frühjahr oder sofort tüchtigen

# Bauführer

mit mehrjähriger Praxis für die örtliche Bauführung der städtischen Alterssiedlung Bombach in Zürich-Höngg.

Offerten mit Zeugnisabschriften und den üblichen Angaben sind erbeten an Architektengemeinschaft:

Aeschlimann & Baumgartner, BSA, Peter Germann, BSA/S. I. A., Ackersteinstr. 143, Zürich 10/49.

Per sofort gesucht je ein tüchtiger

# Tiefbautechniker Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von Geschäftshäusern und Industriebauten. Salarierung nach Uebereinkunft.

Offerten an Ing.-Büro Franz Tausky & Sohn, dipl. Ingenieure S. I. A., Dolderstrasse 24, Zürich 7, Tel. 32 08 29. Bedeutendes Architektur-Büro in Zürich sucht per sofort

# Hochbautechniker Bauzeichner

für grosse Industrie-Anlagen und Verwaltungsbauten.

#### Verlangt wird:

Selbständigkeit, Einsatz und speditive Arbeitskraft.

#### Geboten wird:

Dauerstelle mit guter Honorierung, 5-Tage-Woche, Sozial- und Risikoversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Bild, Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre H 6502 Z an **Publicitas**, **Zürich 1.** 

Führende deutsche Firma der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik sucht für die Schweiz einen ideenreichen und akquisitorisch begabten

# FACH-INGENIEUR

zum Aufbau einer Vertretung, mit guten Branchenkenntnissen und Erfahrungen in der Planung und Ausführung von Lüftungs- und Klimaanlagen.

Wir bieten bei erfolgreichem Einsatz hohe Verdienstmöglichkeiten.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf und Lichtbild erbitten wir unter Chiffre ZF 4548 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### Stadt St. Gallen

#### Stellenausschreibung

Infolge Wegwahl des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

# **Stadtgeometers**

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Grundbuchgeometerpatent und praktische Tätigkeit in Neuvermessung und Nachführung; Befähigung zur selbständigen Leitung des Vermessungsamtes. Normale Gesundheitsverhältnisse.

Besoldung: nach Vereinbarung.

Anmeldung: mit Lebenslauf, Foto, Ausweisen über Studiengang und bisheriger Tätigkeit, Gehaltsanspruch sind bis zum 25. Februar 1961 dem Vorstand der Bauverwaltung, Amtshaus, St. Gallen, einzureichen.

St. Gallen, den 3. Februar 1961. Die Bauverwaltung

Gesucht in Ingenieur- und Vermessungsbüro im Kanton Aargau zur Erweiterung des Mitarbeiterstabes

# 1 Vermessungstechniker mit FA

für die Bearbeitung von Gesamtmeliorationen,

# 2 Vermessungs-oder Tiefbauzeichner

für die Arbeitsgebiete des allg. Tiefbaues und der Regional- und Ortsplanung.

Angenehmes Arbeitsklima mit fak. Pensionsversicherung und teilw. 5-Tage-Woche. Es handelt sich um gut honorierte und weitgehend selbständige Dauerstellen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten an R. Walter, Ingenieurbüro S. I. A., Brugg AG.

In kleines, aber sehr vielseitiges Ingenieur- und Vermessungsbureau der Ostschweiz (Zürichsee) mit 5-Tage-Woche wird per sofort zuverlässiger und gewandter

# Vermessungszeichner oder -zeichnerin

gesucht, Für geeigneten Bewerber oder Bewerberin Dauerstelle mit guter Entlöhnung. — Offerten unter Chiffre ZD 4618 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23

# **EMPA**

sucht:

#### Dipl. Ingenieure:

- a) Mit Diplom einer Techn, Hochschule als Bauingenieur für die Planung, Durchführung und Auswertung von Prüfversuchen an Elementen und Bauwerken in Stahlbeton.
- b) Mit Diplom einer Techn, Hochschule als Maschineningenieur (evtl. Metallurge oder Werkstoffkunde-Ingenieur) für die Planung, Durchführung und Auswertung von Prüfversuchen an metallischen Bau- und Maschinenelementen,

## Dipl. Techniker:

- a) Bautechniker für betontechnologische Untersuchungen.
- b) Maschinen- evtl, Elektrotechniker für Prüfversuche an metallischen Maschinen- und Bauelementen,

#### Techn. Assistenten:

mit abgeschlossener Berufslehre (Metallverarbeitung) und Fähigkeit zur Ausbildung für die Mitarbeit bei Prüfversuchen an metallischen Maschinen- und Bæuelementen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugn'ssen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Direktion der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Zürich 23, Postfach.

Gesucht auf anfangs April

#### jüngerer Bauingenieur

in kleines Büro zur Mitarbeit bei erdbaumechanischen und geotechnischen Gutachten für Autostrassen, Fundationen usw. Gelegenheit zur Einarbeitung, Führerausweis erwünscht, 5-Tage-Woche

Anfragen mit Gehaltsansprüchen: Geotechnisches Büro Dr. A. von Moos, Nägelistrasse 5, Zürich 7/44.

Ich suche für mein Ing.- und Vermessungsbüro

# 1 Tiefbautechniker1 Tiefbauzeichner

Bewerber, die Freude an selbständiger, abwechslungsreicher Arbeit haben, belieben ihre Offerte mit Angaben über bisherige Tätigkeit an die untenstehende Adresse zu richten.

Andreas Bühlmann, Dipl.-Ing., Steffisburg/Thun.

Gesucht per 1. 3. 1961 oder früher

# Bauzeichner und dipl. Bautechniker

auf Architekturbüro nach Küsnacht/Zürich.

Verlangt wird eine gewisse Erfahrung und zuverlässiges, sauberes Arbeiten auf Büro und Bauplatz. Bewerber wollen sich melden unter Beilage von Unterlagen an: F. Jung, dipl. Arch. S. I. A., Ob. Heslibachstr. 79, Küsnacht/Zch.

# Die Baudirektion Basel-Landschaft sucht

Hochbauwesen: für die Bearbeitung von Vorprojekten, Raumprogrammen und Gebäudeunterhalt etc.

Architekt mit Diplomabschluss, als Adjunkt (Besoldungsklasse 23) Fr. 18100.— bis Fr.

Hochbautechniker (Bes.-Kl. 17 oder 18) Fr. 13 000.— bis Fr. 16 700.-

Bauführer (Bes.-Kl. 16 oder 17) Fr. 12 200 .bis Fr. 15 700.-

im Sektor Baupolizei:

für die Kontrolle von statischen Berechnungen sowie Bautenkontrolle etc.

Ingenieur mit Diplomæbschluss (Bes.-Kl. 23) Fr. 18 100.— bis Fr. 21 600.—

Baupolizeibeamter (Bes.-Kl. 17) Fr. 13 000. bis Fr. 15 700 .--.

im Sektor Planungsstelle:

Fachtechnischer Mitarbeiter mit Praxis in Planungsfragen (Besoldung je nach Vorbildung, Alter und Praxis)

im Sektor Strassen- und Wasserbau:

Zeichner je nach Alter und Praxis (Bes.-Kl. 8, 11 oder 13) Fr. 8400.— bis Fr. 13 000.—.

Zeichner je nach Alter und Praxis (Bes.-Kl. 8, 11 oder 13) Fr. 8400.— bis Fr. 13 000.—.

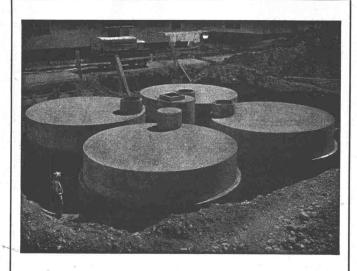
Zu den vorstehenden Besoldungsansätzen werden Verheirateten Sozial- und Kinderzulagen sowie 7 % Teuerungszulage ausgerichtet. Teilweise 5-Tage-Woche; gut ausgebaute Sozial-Einrichtungen. Detaillierte Auskünfte über die Aufgaben, Arbeitsbedingungen etc. erteilt das Sekretariat der Baudirektion oder das Personalamt.

Anmeldungen mit genauen Personalien und Handschriftprobe und unter Beilage von Arbeitsproben, Ausbildungs- und Tä-tigkeitsausweisen sowie einer Photo sind bis 20. Februar 1961 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Vorstellung nur auf besondere Einladung

Liestal, den 16. Januar 1961.

Baudirektion Baselland



# Lagertanks bis 1500 000 Liter Heizöltanks in Beton

Vorteile: Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, unbeschränkte Haltbarkeit. Keine zusätzlichen Nebenkosten. Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar. Innenauskleidung seit 30 Jahren erprobt.

# PAUL KAPPELER, ZÜRICH 8

Ingenieurbüro Unternehmung Telephon (051) 34 70 77

Die Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmer sucht für den Ausbau ihrer Berechnungsstellen in Zürich und Lausanne ie

# 1 Bauingenieur

als selbständigen Kalkulator und Berechnungsleiter.

Gewünschte Ausbildung:

Abgeschlossenes Hochschulstudium, Unternehmerpraxis. Erfahrung im Kalkulationswesen. Kenntnis von zwei, wenn möglich drei Landessprachen.

Es handelt sich um eine ausbaufähige Dauerbeschäftigung. Angemessene Entlöhnung nach Vereinbarung. Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit kurzem Lebenslauf sind zu richten an den Präsidenten

Vereinigung Schweiz. Tiefbauunternehmer Weinbergstrasse 49 Zürich 6/35



Beim Meliorations- und Vermessungsamt des Kantons Zürich ist auf den 1. April 1961 die Stelle des

# **Vorstehers**

neu zu besetzen.

Besoldung:

Anforderungen: Diplom als Kulturingenieur der Eid-

genössischen Technischen Hochschule und Patent als Grundbuchgeometer. Hinreichende Erfahrung im Meliorations- und Vermessungswesen, insbesondere auf dem Gebiet der Güter-, Rebberg- und Waldzusammenlegung und der damit verbundenen Orts-, Regional- und Landesplanung. Eignung für die Füh-

rung eines grösseren Amtes.

Gemäss Besoldungsverordnung. Mit der Annahme der Stelle ist der obligatorische Beitritt zur Versicherungskasse der kantonalen Beam-

ten und Angestellten verbunden.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen sind

unter Beilage der Bildungsausweise, von Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Foto bis zum 28. Februar 1961 an die Direktion der Volkswirtschaft, Zürich 1, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Einla-

dung hin.

Zürich, 28. Januar 1961.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich

Wir suchen für unser technisches Büro

# 1 Zeichner

wenn möglich aus der Hochbaubranche (Gute Entwicklungsmöglichkeiten)

# 1 Hilfszeichner oder Hilfszeichnerin

Verlangt werden: Gute Auffassungsgabe, rasches und exaktes Arbeiten.

Geboten werden: Zeitgemässe Arbeitsbedingungen, teilw. 5-Tage-Woche, Altersfürsorge.

Offerten sind schriftlich mit Beilage von Zeugnissen zu richten an

AG. Hunziker & Cie., Olten.

Gesucht auf Ingenieurbüro am Bodensee

# 1 Dipl. Bauingenieur

evtl. dipl. Tiefbautechniker

æls Leiter unserer Abteilung Strassenbau und Kanalisation (Projektierung und Bauleitung)

# 2 Tiefbau- oder Vermessungszeichner

#### 1 Eisenbetonzeichner

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, Dauerstelle mit guter Entlöhnung, 5-Tage-Woche.

Wir verlangen: Exakte und selbştändige Arbeit.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre ZU 4569 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder später auf besteingerichtetes Ingenieurbüre in Zürich

# Eisenbetonzeichner

Ich biete: Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima bei 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle mit guter Entlöhnung.

Ich verlange: Sauberen Charakter, gute Berufskenntnisse, speditive Arbeitsweise, evtl. einige Praxis.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Saläranspruch und Photo sind zu richten unter Chiffre ZF 9378 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, oder Telephon (051) 28 94 90.



Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. lng.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47 Telefon 23 33 64



Wir suchen für unsere Sektion Brückenbau in Zürich

# INGENIEUR

mit abgeschlossenem Hochschuldiplom als Bauingenieur. Für diese Stelle wünschen wir einen jungen, aufgeschlossenen und initiativen Mitarbeiter mit Praxis im Eisenbetonund Spannbetonbau; guter Statiker.

Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in einem angenehmen Arbeitsklima.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einer Foto sind zu richten an die

SBB, Bauabteilung Kreis III Postfach Zürich 1.

Das Eidg. Post- und Eisenbahndepartement, Amt für Verkehr, in Bern, sucht

# **Elektro- und Maschineningenieure**

für die technische Aufsicht über Eisenbahnen und Seilbahnen. Interessante, vielseitige Aufgaben und Probleme, abwechslungsreiche Tätigkeit im Innenund Aussendienst.

Wir erwarten: Mitarbeiter mit abgeschlossener Hochschulbildung, Industriepraxis, welche initiative, verantwortungsbewusste und selbständige Tätigkeit suchen, zu verhandeln verstehen, eine Hauptlandessprache in Wort und Schrift beherrschen und mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Für Elektroingenieure sind Kenntnisse und Erfahrung im Bau und Unterhalt von Schienenfahrzeugen und elektrischen Anlagen sowie Fahrdienstpraxis erwünscht.

Jüngeren Bewerbern wird die Möglichkeit geboten, sich in die betreffenden Fachgebiete einzuarbeiten.

Wir bieten: Dauerstellung mit grosser Selbständigkeit, gutes Arbeitsklima, Besoldung nach Uebereinkunft, alternierende 5-Tage-Woche und soziale Leistungen.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Gehaltsansprüchen und möglichem Eintrittsdatum sind erbeten bis 25. Februar an das Eidg. Amt für Verkehr, Bern 3.



Wir suchen für grosse Industriebauten im In- und Ausland tüchtigen

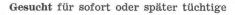
# **BAU-INGENIEUR**

Versierter Statiker.

Wir bieten interessante, selbständige Arbeit in angenehmem Team, ausbaufähige Stelle, gute Bedingungen, Pensionskasse und 5-Tage-Woche.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

PREISWERK & CIE AG., Ingenieure ETH/S.I.A., BASEL.



# Eisenbetonzeichner

Dr. E. Staudacher, Bauingenieur, Zürich 6, Frohburgstr. 85. Tel. (051) 26 96 10 ab 19 h.

Prader & Co. Chur AG.

Ingenieurbüro — Bauunternehmung

Chur

suchen

# a) Bauingenieure

für unser Zentralbüro in Chur für folgende Arbeitsgebiete:

- Planung und Vorbereitung verschiedener interessanter Bauaufgaben
- Entwurf und Bearbeitung grösserer Bauinstallationen
- Allgemeine Planungsarbeit für laufende Baustellen

# b) Bauingenieure

für unser Zentralbüro in Chur für folgende Arbeitsgebiete:

- Projektierung von Neuanlagen im Hochund Tiefbau
- Statische Berechnungen für Eisenbeton- und Holzbauten.
- Bauleitungen.

# Bauingenieure

für selbständige Leitung grösserer Baustellen im Kanton Graubünden im Kraftwerk-, Strassen- und Brückenbau.

# d) Bautechniker

als Bauführer auf Baustellen im Kraftwerk-, Strassen- und Brückenbau im Kanton Graubünden.

# e) Bauzeichner (Tiefbau)

für unser Zentralbüro in Chur.

Wir erwarten: Mitarbeiter mit flottem Charakter, welche initiative, verantwortungsbewusste und selbständige Tätigkeit suchen.

Bauplatzerfahrung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Jüngeren Bewerbern ohne Praxis wird ebenfalls die Möglichkeit geboten, sich in die betr. Stellung einzuarbeiten.

Wir bieten: Bei Eignung Dauerstellung, zeitgemässen Leistungslohn, geregelte Freizeit- und Ferienansprüche, Personalfürsorgestiftung, zusätzliche Unfallversicherung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind erbeten an unser Büro in Chur.

AROSA Wir suchen für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben einen tüchtigen

# Hochbauzeichner Bauführer Hochbautechniker

mit mehrjähriger Praxis. Off. an: A. Rocco, dipl. Architekten S. I. A./ETH, Arosa, Tel. 081/3 14 44.

Gesucht für französische Schweiz

# Bauzeichner

Wir suchen: Gute Darsteller, mit Interesse an

verantwortungsvoller, ausbaufähiger Position, Alter bis 30 Jahre.

Wir bieten: Angenehme Atmosphäre in fort-

schrittlichem Architekturbüro.

Team-Work, unter anderem Bearbeitung vorfabrizierter Gebäude. Gutes Salär, 5-Tage-Woche, bei

Bewährung Dauerstelle.

Offerten sind zu richten an **Publicitas, Fribourg,** unter Chiffre P 10 268 F.

Wir suchen auf 1. März 1961 oder nach Vereinbarung

# **Architekt**

als Entwerfer für grosse interessante Industrie- und Verwaltungsbauten. In Frage kommen jüngere Architekten mit Hochschuldiplom, wenn möglich mit entsprechender Praxis. Künstlerische Begabung und Gewandtheit im Darstellen sind unerlässlich.

5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Entwurfsarbeiten und Gehaltsanspruch sind erbeten an

Suter & Suter, Architekten, Basel 10.

#### Kanton Aargau

Stellenausschreibung

Bei der Aarg. Baudirektion, Kreisingenieur IV in Laufenburg, ist die Stelle eines

#### **Tiefbautechnikers**

zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Studien an einem Technikum.

Wenn möglich, praktische Betätigung im Tiefu. Strassenbau. Dem Bewerber wird Gelegenheit geboten, sich in den Aufgabenbereich eines Kreisingenieurs einzuarbeiten.

Besoldung:

Nach Vereinbarung. Der Beitritt zur Beamten-

Pensionskasse ist obligatorisch.

Stellenantritt:

Nach Uebereinkunft.

Anmeldung:

Handschriftlich mit Lebenslauf und Ausweisen an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 27. Januar 1961

Aarg. Baudirektion

Branchenkenntnisse allein machen noch nicht die leistungsstarke Verkäuferpersönlichkeit. Es sind vielmehr Unternehmungsgeist, Erfahrung, Einfühlungsvermögen im Verkauf sowie ausgesprochenes Verhandlungstalent.

Solche Fähigkeiten vorausgesetzt wären Sie für uns der ideale

# BERATER IM AUSSENDIENST

Unsere alteingesessene, in ihrer Branche führende Firma auf dem Platze Zürich entwickelt sich dank gesunder Geschäftspolitik und einer grosszügigen Unternehmerauffassung ausgezeichnet.

Wir möchten Ihnen eines unserer besten Verkaufsgebiefe anverfrauen.

Durch die Freude an einer seriösen Verkaufstätigkeit und Betriebstreue können Sie sich in einem flotten Team eine überdurchschnittlich honorierte, krisenfeste Lebensstellung schaffen.

Ihre Offerte mit Photo, Curriculum vitae, Zeugniskopien und Handschriftproben behandeln wir streng vertraulich.

Offerten unter Chiffre ZD 1359 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Grössere Zementwarenfabrik (Region Zürich) sucht

# **Bau- oder Maschinen-Techniker**

in verantwortungsvolle Stellung.

#### Zum Aufgabenkreis gehören:

Unterhalt des Maschinenparkes, selbständige Leitung eines grösseren Betriebsteiles, Fabrikationsplanung.

Geboten wird eine ausbaufähige Dauerstelle bei zeitgemässer Entlöhnung und angenehmen Arbeitsbedingungen. Pensionskasse.

Handgeschriebene Offerten seriöser Bewerber, mit kurzem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Referenzen und Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre ZB 4685 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



#### Stellen-Ausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons Zürich ist die Stelle

# Leiters des Büros für Regionalplanung

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Ausbildung als Architekt (ETH oder gleichwertige Ausbildung), mehrjährige Tätigkeit im Beruf, Erfahrung in Orts-, Verkehrs- und Regionalplanung, städtebauliche Kenntnisse, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck sowie im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, des Gehaltsanspruches sowie von Referenzen unter Beilegung von Zeugnisabschriften und eines Lichtbildes bis spätestens 15. Februar 1961 der unterzeichneten Amtsstelle, Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin

Zürich, den 31. Januar 1961.

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich.

Bedeutendes Handels-Unternehmen auf dem Platz Zürich sucht für sein Baubüro einen aufgeschlossenen

# HOCHBAU-ZEICHNER

Wir erwarten: abgeschlossene Berufslehre,

1-2 Jahre Praxis,

Sinn und Wille für Zusammenarbeit.

Wir bieten:

Den Leistungen entsprechendes Salär,

Personal-Restaurant,

Pensionskasse.

Interessenten wollen bitte ihre handgeschriebene Bewerbung mit Photo richten unter Chiffre ZE 4611 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### Stellengusschreibung

Beim kantonalen Wasserwirtschaftsamt ist für die vielseitige und interessante Aufgabe des Gewässerschutzes (Kanalisationen, Abwasserreinigung etc.) die Stelle eines

# Assistenten des Wasserwirtschaftsamtes

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Tiefbautechniker. Gute Kenntnisse in der Projektierung und Ausführung von Kanalisationen und wenn möglich von Abwasserreinigungsanlagen. Gewandtheit in Wort und Schrift.

Geboten wird: Weitgehend selbständige Stellung als Assistent des Chefs des kantonalen Wasserwirtschaftsamtes. Besoldung nach Klasse 5 evtl. 4 der Besoldungsverordnung, zuzüglich die geltenden Teuerungs- und Sozialzulagen sowie Auswärtsentschädigungen.

Dienstantritt so bald als möglich.

Schriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto, Studien- und Fähigkeitsausweisen bis 20. Februar 1961 an das Baudepartement des Kantons Thurgau in Frauenfeld mit dem Vermerk «Assistent des Wasserwirtschaftsamtes».

Nähere Auskunft erteilt das genannte Departement. Frauenfeld, den 9. Februar 1961.

Baudepartement des Kantons Thurgau.

GEMEINDE USTER

Stellenausschreibung

Beim Bau- und Vermessungsamt Uster ist die Stelle eines

# technischen Angestellten

möglichst bald neu zu besetzen.

#### Anforderungen:

Praxis in Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten. Praxis in der Bearbeitung von generellen Kanalisationsprojekten erwünscht, Guter Hydrauliker, Befähigung zur Leitung der Tiefbauabteilung. Gewandtheit in der Führung der unterstellten Arbeitskräfte und im Verkehr mit Amtsstellen, Privaten und Unternehmern.

#### Arbeitsgebiet:

Stellvertretung des Gemeindeingenieurs im Tiefbau. Projektierung und Bauleitung von städtischen Tiefbauarbeiten. Betrieb und Unterhalt der Kläranlage,

Angenehmes Arbeitsklima, teilweise 5-Tage-Woche, Pensionskasse, günstige Wohnverhältnisse.

#### Besoldung gemäss Besoldungsverordnung

Klasse X: Techn, Assistent II Fr. 14 720.— bis Fr. 17 440.—; Klasse XI: Techn, Assistent I Fr. 15 480.— bis Fr. 18 640.—; zuzüglich allfällige Kinderzulagen von Fr. 240.— pro Jahr und Kind

Besoldungsverordnung in Revision.

#### Anmeldung:

Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Besoldungsansprüche bis 28. Februar 1961 an das Bau- und Vermessungsamt Uster, Kanzleistrasse 2. einzureichen.

Uster, 30. Januar 1961.

Der Gemeinderat

Grösseres Industrieunternehmen in Zürich sucht für sein Baubüro einen



der sich mit der Ausarbeitung von Projekt- und Werkplänen, Submissionsunterlagen sowie Kostenvoranschlägen zu befassen hat. Die Aufgaben sind interessant, stehen doch grössere Bauvorhaben vor der Realisierung. Es handelt sich um eine Dauerstelle mit zeitgemässer Honorierung, Pensionskasse und Fünf-Tage-Woche.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe der Gehaltsansprüche einzureichen unter Chiffre P 48830 Z an Publicitas, Zürich.

#### EINWOHNERGEMEINDE DER STADT GRENCHEN

#### Stellenausschreibung

Beim Bauamt wird folgende Stelle zur Besetzung ausgeschrieben:

# Hochbautechniker

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumsbildung als Hochbautechniker. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten

Aufgabenkreis: Prüfung der Baugesuche, Baukontrollen. Projektierung und Bauleitung bei städtischen Neu- und Umbauten, Anlagen, Bearbeitung von Ueberbauungsvorschlägen, Modellstudien, Bebauungsplänen. Vorbereitung und Mitarbeit bei öffentlichen Wettbewerben. Verhandlungen mit Privaten. Erledigung administrativer Aufgaben des Hochbaues.

Anstellungsbedingungen: Gemäss Dienst- und Besoldungsordnung, sowie Pensionskassenreglement. Grundbesoldung inkl. Teuerungszulage in Kl. 8 Minimum Fr. 14 259.60, Maximum (erreichbar in 10 Jahren) Fr. 17 688.—. Familienzulage Fr. 600.—, Kinderzulage Fr. 300.— pro Jahr. 5-Tage-Woche. Bei Eignung ist die Beförderung zum Hochbauadjunkten möglich.

Anmeldungen sind bis zum 24. Februar 1961 dem Personalamt der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen. Der Anmeldung sind beizulegen: Lebenslauf, Ausweise über die Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Foto und Arztzeugnis. Ferner ist das früheste Eintrittsdatum anzugeben.

Grenchen, 30. Januar 1961.

Die Gemeinderatskommission

Gesucht für grosse, interessante Bauvorhaben

# 1 Architekt

# 1 Bautechniker

# 1 Bauzeichner

5-Tage-Woche.

Ernst Schindler, Arch. BSA/S. I. A., Dolder-strasse 2, Zürich 7/32.

Gesucht per sofort oder evtl. später ein talentierter

## ARCHITEKT

der künstlerisch begabt ist und über erstklassige darstellerische Fähigkeiten verfügt.

Aufgabenkreis: Planung und Durchführung eines grösseren Geschäftshausneubaues sowie von Ueberbauungen, Bearbeitung von Wettbewerben (Schulhäuser, Bankgebäude etc.).

Geboten wird: Hohes Salär, 5-Tage-Woche, Teamwork,

Bewerber sind gebeten, Lebenslauf, Arbeitsproben und Photo einzureichen an

Otto F. Dorer, Architekt, Baden, Badstrasse 49.

#### Stellenausschreibung

Infolge Erreichung der festgelegten Altersgrenze des bisherigen Amtsinhabers ist auf den 1. Juli 1961 die Stelle des

# Oberingenieurs des kantonalen Bauamtes

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur. Erfahrung im neuzeitlichen Strassenbau und -unterhalt sowie in Fluss- und Wildbachverbauung.

Besoldung gemäss Personalverordnung. Auskunft erteilt das unterzeichnete Departement.

Der Beitritt zur Pensionskasse bzw. zur Sparversicherung für die Beamten und Angestellten des Kantons Graubünden ist obligatorisch.

Anmeldungen sind bis 28. Februar 1961 an das Bauund Forstdepartement des Kantons Graubünden, Chur, einzureichen, unter Angabe von Geburtsdatum, Bürger- und Wohnort, Zivilstand, Grad und militärische Einteilung sowie Beilage der Ausweise über Studiengang und bisherige Tätigkeit, nebst Arztund Leumundszeugnis.

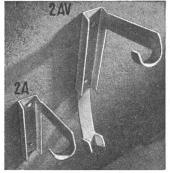
Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Chur, 27. Januar 1961.

Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden: Lardelli.

# Gesucht Bauzeichner-Bauführer

als Mitarbeiter in unserem Büro für eigene Bauvorhaben. Der Bewerber wird gründlich in sein Tätigkeitsgebiet eingeführt. Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe der Gehaltsansprüche an **Theurillat Bau AG.**, Lange Gasse 17, **Basel**.



# Velohalter

für beschränkte Platzverhältnisse Montageabstand nur 35 cm Im Winkel von 90° und 45° erhältlich.

Preise: Modell 2 A Fr. 10.— 2 A/V Fr. 12.—

Weitere Modelle an Velohaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen

Zürich 7 Voltastrasse 9, Tel. (051) 32 31 44

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Gesucht erfahrene, zuverlässige und tüchtige

# Bautechniker-Architekt Bauführer Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben und Wettbewerbe. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten an

Gremli & Hartmann, Architekten, Kreuzlingen, Stählistrasse 47 Frauenfeld, Rüegerholzstrasse 8

Beim Gas- und Wasserwerk der Stadt Luzern ist wegen Pensionierung auf 1. Juli 1961 folgende Stelle neu zu besetzen:

# dipl. Techniker

als Chef für den Leitungsbau sowie den Betrieb und Unterhalt von Wasserversorgungsanlagen.

Diplom als Tiefbau- oder Maschinentechniker; mehrere Jahre Praxis, wenn möglich im Leitungsbau oder im Betrieb von Pumpanlagen Charakterliche Eignung als Vorgesetzter, Pikettdienstleistung

Zeitgemässe Entlöhnung. Jeden zweiten Samstag frei. Bei Eignung öffentlichrechtliche Anstellung. Pensionskasse. Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbungen mit ausführlichem Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften, Referenzen und Angaben über frühesten Eintrittstermin sind bis 28. Februar 1961 zu richten an die

Direktion des Gas- und Wasserwerkes der Stadt Luzern

#### Kant. Aargau Baufachleute für den Nationalstrassenbau

Vom Tiefbauæmt des Kantons Aargau werden für die Abteilung Nationalstrassen gesucht:

# 2 dipl. Bauingenieure

als Leiter von Arbeitsgruppen für Projektierung und Bauleitung

#### Tiefbautechniker / Zeichner

Aufgaben: Planung, Projektierung und Bauleitung von Nationalstrassen und andern Hauptverkehrsstrassen. In den nächsten 10 bis 20 Jahren sind im Kanton Aargau rund 100 km Autobahnen mit grossen Brücken und längeren Tunneln und dazu neue Landstrassen mit Brücken in grösserem Umfang zu erstellen.

Eintritt und Gehalt: Nach Vereinbarung,

Anmeldung: Mit kurzer handschriftlicher Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angabe von Gehaltsansprüchen und Referenzen sowie unter Beilage der Arbeits- und Studienausweise an die unterzeichnete Amtsstelle,

Aarau, den 31. Januar 1961.

Aarg. Baudirektion

# Bautechniker Bauzeichner

gesucht für vielseitige, interessante Bauvorhaben. 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär, Entwicklungsmöglichkeiten.

Jakob Kristol, Architekt S.I.A., Zürich 4, Telefon (051) 27 12 24.

Gesucht für baldmöglichsten Eintritt erfahrener, gut ausgewiesener

# **Bauzeichner**

für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen interessanter Bauaufgaben. Fünf-Tage-Woche.

Werner Frey, dipl. Architekt BSA/S.I.A., Etzelstrasse 12, Zürich 2/38, Telefon 45 71 70.

Erstklassiges französisches Bauunternehmen sucht einen

## Ingenieur-Kalkulator

Eisenbeton (auch Anfänger)

einen qualifizierten

#### Zeichner-Entwerfer

Die Arbeiten werden in Paris, inmitten einer jungen dynamischen Equipe ausgeführt. Unterkunft kann verschafft werden. — Offerten in französischer Sprache mit curriculum vitae und Photo sind zu richten an: No E 4543 CONTESSE Publicité, 20, Avenue de l'Opéra, Paris Ier.

Es werden alle Briefe beantwortet.

Gesucht an selbständiges Arbeiten gewöhnter

# Hochbautechniker Hochbauzeichner

für interessante vielseitige Arbeit im Zusammenhang mit dem Bahnhofumbau Bern.

Fünftagewoche und gutes Salär, Eintritt nach Uebereinkunft,

Bewerbungen erbeten an: Arbeitsgemeinschaft Parkterrasse / Grosse Schanze, Schanzenstrasse 16, Bern, Tel. (031) 9 07 37.

# Stahlbau

Wir suchen zu baldigem Eintritt oder nach Vereinbarung

# Ingenieur oder Techniker

für unsere Abt. Stahlbau.



Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind erbeten an

Gebr. Tuchschmid AG., Frauenfeld Stahlbau • Metallbau

Gesucht in Architekturbüro S. I. A. in Brugg zuverlässiger

# Bautechniker/Bauzeichner

versiert in Kostenvoranschlag, Ausführungsplänen usw.

Eintritt raschmöglichst. Gute Honorierung, angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZW 4693 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Künacht/ZH



# Bauführer Bautechniker Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben (Wohn- und Industriebauten), Büro und Bauplatz, Dauerstelle, 5-Tage-Woche,

Offerten mit Gehaltsansprüchen schriftlich oder telephonisch an K. Jucker, Arch., Küsnacht/ZH, Tel. (051) 90 07 48.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich

# Eisenbetontechniker / Zeichner

in Dauerstellung. 5-Tage-Woche. Anfragen unter Tel. 90 33 89.

Stadtzürch. Architekturbüro S.I.A sucht auf Frühjahr 1961 jungen

# Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche. Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre ZE 4674.

#### Schafir & Mugglin AG., Bauunternehmung

Wir suchen

# jungen Bauingenieur

für Einarbeitung und interessante Tätigkeit in unserem Erdbaulaboratorium sowie Mitarbeit bei allgemeinen Bauaufgaben.

Wir bieten angenehme Arbeitsverhältnisse, gute Bezahlung, 5-Tage-Woche, Altersfürsorge.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldungen an Schafir & Mugglin AG., Neumünsterallee 9, Zürich 8.

Wir suchen für unser Architekturbüro tüchtigen

# BAUZEICHNER

Bewerber mit erfolgreich abgeschlossener Lehre, die sich bereits über entsprechende Berufspraxis ausweisen können, bieten wir interessante Dauerstelle mit Pensionsversicherung und zusätzlichen Sozialleistungen. Neuzeitlich geregelte Arbeitszeit.

Handschriftliche Offerten sind erbeten an die Personalabteilung der

GRANDS MAGASINS JELMOLI S.A., Zürich 1.

Gesucht

# Bauzeichnerlehrstelle

auf Frühjahr für 17jährigen Jüngling mit Sekundarschulbildung. A. Antonietti, Baugeschäft, Kerzers FR, Telephon 031/69 52 07.

# Eisenbetonzeichner

mit zweijähriger Praxis sucht Stelle in Zürich. Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre ZN 172 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



# Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU

ffretikon-Zi

Tel. (052) 3 20 16

Gesucht auf Architekturbüro in Zug

# ARCHITEKT

künstlerisch begabt, mit erstklassigen darstellerischen Fähigkeiten, zur Bearbeitung von sehr interessanten Bauaufgaben.

Bewerber sind gebeten, Lebenslauf, Arbeitsproben und Foto einzureichen unter Chiffre ZG 4730 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zuverlässiger, versierter

#### Hochbautechniker oder Bauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben (Planbearbeitung, auf Wunsch auch Bauführung). Eintritt sofort, spätestens Frühling 1961. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Lohnanspruch an **Dr. Ernst Badertscher**, Arch. S. I. A., **Biel**, Zentralstrasse 4, Tel. Bureau: (032) 2 16 77; Wohnung: 2 27 75.

Gesucht von Ingenieurbüro in Langenthal

# Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Fünftagewoche. Offerten gefl. unter Chiffre ZN 4495 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

# Hochbautechniker Bauführer \* Bauzeichner

auf Arch.-Büro, für interessante, gepflegte Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. 5-Tage-Woche.

Offerten an: Peter Müller, Architekt S.I.A., Säntisstrasse 6, Horgen.

In mein modern eingerichtetes Büro suche ich noch einen tüchtigen  $\,$ 

# Eisenbetonzeichner

Interessante Bauaufgabe des Hoch- und Tiefbaues, angenehmes Arbeitsklima, teilweise 5-Tage-Woche, zeitgemässes Gehalt. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten an Ingenieurbüro Eug. Lendi, St. Gallen, Bahnhofplatz 8b.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A.

# Architekten - Bautechniker - Bauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung vielseitiger Aufgaben, Stellenantritt sofort oder auf Frühjahr,

Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 3544 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Michel Magnin, architecte S.I.A./EPUL, 22, rue de l'Ale, Lausanne, engagerait

# **UN TECHNICIEN ARCHITECTE**

Entrée immédiate ou à convenir.

# Gesucht tüchtiger Eisenbetontechniker

in Vertrauensstellung als Stütze des Chefs in kleineres Ing.-Bureau in Zürich. Offerten unter Chiffre ZP 4563 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per Frühling 1961

# Lehrstelle als Eisenbetonzeichner

für 16jährigen, intelligenten Realschüler. Nordostschweiz bevorzugt, jedoch nicht Bedingung. Offerten unter Chiffre ZA 4692 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# Dipl. Bauingenieur

35 Jahre alt, mit sieben Jahren Unternehmungspraxis (Ausland) und drei Jahren in Ingenieurbüro (Schweiz) sucht neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung (allg. Tiefbau). Offerten unter Chiffre ZG 180 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# Bauzeichner-Bauführer

mit grosser prakt. Erfahrung sucht passende Stelle in Bauunternehmung (evtl. Stollen- oder Strassenbau) oder Architekturbüro. Zuschriften bitte unter Chiffre ZD 4673 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH, übernimmt mit einigen Zeichner-Mitarbeitern

# sämtliche Ingenieurarbeiten

speziell Projekte, zu günstigen Bedingungen, Zuverlässige und termingemässe Bearbeitung wird zugesichert. Offerten unter Chiffre ZS 4690 an Mosse Annoncen AG., Zürich 23.

Ich habe ein ernsthaftes Interesse an

#### Architektur und bautechnischen Fragen

und suche eine neue Stelle in einem Architekturbüro auf dem Platz Zürich, Bisherige Tätigkeit: Wettbewerbe, Wohnungs-, Schul- und Industriebauten, Projekt-, Werk- und Detailpläne. — Offerten unter Chiffre ZO 170 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

# Junger Tiefbauzeichner

mit 4jähriger Praxis und guten Französisch-Kenntnissen sucht Stelle in einem Büro, für das er auch im Ausland arbeiten könnte. Offerten erbeten unter Chiffre ZU 4721 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, qualifizierter Architekt

# übernimmt Nebenarbeit

vom Projekt bis zur Ausführung. Offerten unter Chiffre ZK 4711 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.





Elektrische Monoblock-Zentrifugalpumpe Typ PLNK für Fördermengen von 10 bis 50 l/min. bei 13 bis 21 m manometrischer Höhe.

Eine richtige kleine Hauszentrale, Herrscher über willfährige Quellen: das ist die Pumpe Marelli/MEG. Sie findet das Wasser, zieht es aus seinen verborgensten Schlupfwinkeln und leitet es in sprudelnder Fülle in jede Wohnung. In alten Gebäuden, in denen ein ungenügendes Rohrsystem mühsam das rebellische Nass emporträgt, unterstützt die Marelli-Pumpe das überlastete Verteilernetz; sie erhöht den Druck und befördert strömendes Leben. Energie und Überfluss der häuslichen Wasserquelle, erquickende Lebensfluten bietet Ihnen die Marelli-Pumpe durch die Kraft eines erprobten Motors moderner Bauart und die Dauerhaftigkeit seines wertvollen Materials, dem Sie berechtigtes Vertrauen entgegenbringen werden.

Jeder Wasserhahn — ein quellender Brunnen! Für jeden Ort und jeden Zweck

gibt es immer eine bessere Lösung bei Marelli Verlangen Sie Offerte und detaillierte Unterlagen bei: MEG-Machines Electriques S.A. 59, rue du Rhône, Genf, Tel. (022) 255237 oder bei Ihrem gewohnten Installateur.

Motoren, hochtourige Kleinmotoren, Generatoren, Alternatoren, Transformatoren, Umformer, Kreiselpumpen, Ventilatoren für Industrie und Heim, Entstaubungsapparate.

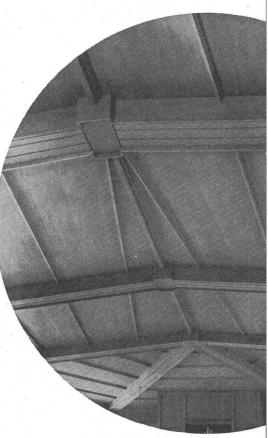


# BRIGATEX +

# ELOTEX

# höchsten Ansprüchen gewachsen

Bildreportage schwieriger Verleimungsarbeiten



Die Kirchenbänke mit darunterliegender Heizung in der Kirche Sargans wurden mit ELOTEX HF 59 wärmefest verleimt.

Bei der Verkleidung mit Holztäfer sowie beim Aufleimen der Abdeckleisten genügte nur ein hochwertiger Leim wie BRIGATEX.

